

学 割 交 付 願 (APU 学生)									
Student Discount Certificate Request Form (For APU Students)									
休学中の APU 学生、他大学からの短期留学生には学割証を交付できません。 Student discount certificates are unable to be issued for APU students on a leave of absence or short-term exchange students from another university.									
申込日 Date	年 yy			月 mm			日 dd		発送日は 2 開室日後です。 Student discount certificates will be issued (or posted) in TWO BUSINESS DAYS.
所属 ○をして下さい	学部生 APS College APS		学部生 APM College APM		院 生 Graduate Student		回 生 College Year	回 生	
学籍番号 Student ID No.									
氏名 (NAME)								年 齢 Age	歳
1 枚目 First Certificate	利用期間 Usage Period (Departure) 年 月 日 ~ (Return) 年 月 日 (From: 駅 Station) ~ (To: 駅 Station)								
2 枚目 Second Certificate	利用期間 Usage Period (Departure) 年 月 日 ~ (Return) 年 月 日 (From: 駅 Station) ~ (To: 駅 Station)								
使用目的 Purpose of Use (数字に○をして下さい)	1. 帰省 Returning Home	2. 正課教育 (実験実習ゼミ) For Class	3. 課外活動 Extracurricular Activity	4. 就職活動 Job Hunting	5. 見学旅行 Study Tour	6. 傷病 治療 Medical Treatment	7. 保護者 旅行随伴 Travel with Parents		
発行番号	APU -		APU -		発行年月日 サイン				
今年度の 発行残数	前回まで 10		今回 10		受付印 サイン		交付印 サイン		

注 意

Important Notes

- 学割請求は1度に2枚以内。
You may only request a maximum of **two** student discount certificates each time you apply.
- 短期間の旅行は1枚にて往復購入のこと。
You may use **one** certificate to purchase round-trip tickets for short trips.
- 他人名義や有効期限切れの学割証を使用した学生は、利用区間の3倍の運賃が追徴されます。**使用上の注意事項を順守すること。**
Students who are caught using another person's name or expired student ID card will receive a penalty equivalent to triple the amount of the fare. **Please abide by usage rules and regulations.**